# 5 出産・子育て

# (1) 妊娠・出産の流れ

▶こども家庭センター 母子保健担当室 TEL: 047-366-5180

下記の手続きを行う場合は、本人・居住地の確認のため顔写真がついた証明書(マイナンバーカード、運転免許証、 在留カード、特別永住者証明書等)をお持ちください。

てつづ <b>手続き・申込み</b>	<b>時期</b>	<sup>ひつよう</sup> <b>必要なもの・手続き</b>	たんとうまどぐち 担当窓口	TEL
g し (ACD) で \$ii) <b>母子健康手帳</b> ①の こう あ 交付	妊娠 6 週間ごろ 以降、できるだ け草く	<ul> <li>ばんはませんとはません。またくち はいまか 妊娠に届出書(窓口で配布)</li> <li>ばんたがたらしょるい がまじゃしゃっと 本人確認書類 (顔写真付き)</li> <li>マイナンバーカード</li> <li>妊娠を確認できるもの</li> </ul>	市役所、および 答支所的の市管健康 計談室	047-366-7489
にんぶけんこうしんさ <b>妊婦健康診査</b>	にんしん g かん5ゅう 妊娠期間中 14回	図 しけんこうで 5437 ☑ 母子健康手帳 ☑ 妊婦健診受診票 (母子健康手帳と一緒に交付)		
にんぷしかけんこうしんさ <b>妊婦歯科健康診査</b>	妊娠期間中 1回	図 はんこうでもよう 日本		
ママパパ学級	妊娠 16 週~ 32 週の簡に 3 回 (変更となる場合 があります)	<ul> <li>☑ 母子健康手帳</li> <li>☑ 筆記用臭</li> <li>☑ テキスト (参加時に配布)</li> <li>☑ 2 回首のみバスタオル</li> </ul>	中央保健福祉センター ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	047-366-7489 047-346-5601 047-384-1333
(c.d. si (e.j. é.d. <b>妊婦訪問</b>	にんしんちゅう 妊娠中	妊娠中で訪問を希望する方や必要な人に保健師や助 きなしとう せんもんはく かでいほうもん けんこうそうだん 産師等の専門職が家庭訪問し、健康相談を受けます。		
。 在婦健康診査	出産から2週間 後と1か月後	☑母子健康手帳 ☑産婦健康診査受診票(母子健康手帳と一緒に交行)		
byotakuk じいちじきん 出産育児一時金② しきゅう てつづ 支給の手続き	しゅっさんまえ 出産前	「直接支払制度合意書」に記入して、医療機関に提 します。 これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、	かくい りょうきかん 各医療機関	_
		ご出産と入院(日本では、約 4 日間入院します)		
しゅっしょうとどけ ていしゅつ 出生届の提出	字どもが全まれ てから、出生哲 を含めて14 fb 以内	<ul> <li>☑ 出生日書 (病院から交付)</li> <li>☑ 出生日書 (病院から交付)</li> <li>☑ 母子健康手帳</li> <li>☑ 国民健康保険被保険者証</li> <li>★2 と し (松戸市の国民健康保険に加入された人が該当します)</li> <li>☑ その他 (家庭状況に応じて)</li> </ul>	市党課	047-366-7340
<u>児童手当</u> ③申請	しゅっしょうとだけ どう じ 出生届と同時	<ul> <li>☑ 認定請求書文は額改定届(窓口で配布)※</li> <li>☑ 請求者の金融機関の通帳コピー</li> <li>☑ その他(家庭状況に応じて)</li> </ul>	字ども未来応援額 児童給付担当室 ※申請書等は市の	
<u>子ども医療費助成</u> したせい 4 申請	レックレュウミとは どう じ 出生届と同時	<ul> <li>✓ 子ども医療費助成申請書(窓口で配布)※</li> <li>✓ 子ども医療費助成申請書(窓口で配布)※</li> <li>✓ 子どもの健康保険証のコピー(加入予定の保護者の健康保険証でも可能)</li> </ul>	ホームページ「松戸 市出麓・予養ての節 請讐ダウンロード」 から出力できます。	047-366-3127
Legic ALIX じいちじきA 出産育児一時金② しきe) てつづ 支給の手続き	地産時	出産時に加入の健康保険へお問合せください。 下記のたが対象です。 ・ 日本の病院で支払いが 50 万未満だった人・ 直接支払制度を利用しなかった人	国民健康保険に加入の たくまなるまなか 人は国保年金課	047-712-0141 (国民健康保険 コールセンター)
		・海外で出産された人	の健康保険組合	_

# **Pregnancy and Child Rearing**

### (1) Pregnancy Procedures and Checkups

▶ Children and Family Affairs Center - Mother & Child Health Office TEL: 047-366-5180

Photo identification, such as a My Number Card, a driver's license or a residence card, a Special Permanent Residence Certificate etc. is required in order to confirm your identity and residence.

Procedures /Applications	When	Required items and procedures	Office-in-charge	TEL
Issuance of Maternal and Child Health Handbook ①	About 6 weeks after pregnancy	<ul> <li>✓ Pregnancy Registration Form (available at the offices to the right)</li> <li>✓ Photo identification</li> <li>✓ My Number Card</li> <li>✓ Proof of pregnancy</li> </ul>	Citizen Health Consulting Rooms in the City Hall and at branch offices	047- 366-7489
Expectant mother's medical checkup	14 times during pregnancy	<ul><li>✓ Maternal and Child Health Handbook</li><li>✓ Checkup tickets (issued together with the Maternal and Child Health Handbook)</li></ul>		
Expectant mother's dental checkup	Once during pregnancy	<ul> <li>✓ Maternal and Child Health Handbook</li> <li>✓ Dental checkup tickets (issued together with the Maternal and Child Health Handbook)</li> </ul>	Chuo Health and Wel-	047-
Mom-and-dad class	3 times (subject to change), between 16 weeks and 32 weeks of preg- nancy	<ul> <li>✓ Maternal and Child Health Handbook</li> <li>✓ Pen and notepad</li> <li>✓ Textbook (provided on site)</li> <li>✓ Bath towel (required only at the 2nd meeting)</li> </ul>	fare Center  Kogane Health and Welfare Center  Tokiwadaira Health	047- 346-5601
Maternal visitation	During pregnancy	After making an appointment by phone, a health nurse or a midwife will pay a home-visit for health counseling	and Welfare Center	384-1333
Postnatal medical checkup	Twice at 2 weeks and 1 month after giving birth	<ul> <li>✓ Maternal and Child Health Handbook</li> <li>✓ Postnatal checkup tickets (issued together with the Maternal and Child Health Handbook)</li> </ul>		
Processing for Lump-sum Birth Allowance 2	Before giving birth	Fill out the Agreement for the Direct Payment System form ( <i>Chokusetsu Shiharai Seido Goui-</i> <i>sho</i> ), and turn it in to a medical institution	Please contact a medi- cal institution	_
	Hosp	italization at child birth (approx. 4 days in Japan)		
Birth registration	Within 13 days after the birth of the child	<ul> <li>✓ Birth Registration Form (issued from the medical institution)</li> <li>✓ Maternal and Child Health Handbook</li> <li>✓ National Health Insurance Card (if applicable)</li> <li>✓ Other (depending on family situation)</li> </ul>	Resident Administra- tion Division	047- 366-7340
Application for the Child Allowance ③	When registering the birth of the child	<ul> <li>✓ Application Form or Amount Modification Request Form (available at the counter &amp; from HP, "syussan kosodate download")</li> <li>✓ Copy of bank book</li> <li>✓ Other (depending on family situation)</li> </ul>	Children's Future Support Division, Family	
Application for the Children's Medical Expenses Subsidy 4	When registering the birth of the child	<ul> <li>✓ Children's Medical Expenses Subsidy Application Form         <ul> <li>(available at the counter &amp; from HP, "syussan kosodate download")</li> <li>✓ Copy of the child's or his/her parent's insurance card</li> </ul> </li> </ul>	Assistance Allowance Office	047- 366-3127
Processing for Lump-sum Birth Allowance 2	As soon as possi- ble after the birth of the child	Please contact your insurance provider for details if any of the following applies;  - Those who gave birth at a hospital in Japan and paid less than 500,000 yen  - Those who did not use the Direct Payment	National Health Insurance and Pension Division (if the mother of the child is the participant)	047- 712-0141 (Call Center)
_		System - Those who gave birth overseas	Health Insurance Company (in cases other than above)	_

でつづ <b>手続き・申込み</b>	時期	<sup>ひっよう</sup> 必要なもの・手続き	たんとうまどぐち 担当窓口	TEL
ざいりゅうしかく しゅとく 在留資格の取得	出生から 30 目以内	まいまうにのうこくをいりょうかん り かんしょ といあわ 地方出入国在留管理官署にお問合せください。 にほんこくせま ば あい (子どもが日本国籍でない場合)	まほうしゅつにゅうこくざいりゅうかん り 地方出入国在留管理 かんしょ 官署	_
本国政府への報告	出生から 30 目以内	たい しかん りょうじかん といあわ 大使館 / 領事館にお問合せください。(子どもが にほんこくせき 日本国籍でない場合)	大使館/領事館	_
とくべつえいじゅうきょ か しんせい 特別永住許可申請	出生から 60 日以内	市民課にお問合せください。	市民課	047-366-7340

#### ① **母子健康手帳**

母子健康手帳とは、妊娠の経過、出産、乳幼児の健康診査、予防接種などを記録する、大事な手帳です。

#### ② 出産育児一時金

#### 3 児童手当

#### 4 **子ども医療費助成**

子ども医療費助成とは、松戸市に住民登録がある高校 3 年生までの子どもの、通院・入院・調剤の医療費を助成する制度です。保険診療外の医療費(例:健診、予防接種等)など適用されない場合もあります。

## (2) 乳幼児の健康

#### ① 乳幼児健康診査・相談

けんこうしん き そうだん <b>健康診査・相談</b>	atile) 内容	けんこうしん さ そうだんないようつう ち ほうほう 健康診査・相談内容通知方法
新生児聴覚スク リーニング検査	生後50日以内の時期に、出産した病院または委託医療機関で っ 受けてください。	ほしけんこうでちょう いっしょ じゅしんひょう こうぶ 日子健康手帳と一緒に受診票を交付
1か月児健康診査	生後1か月の時期に委託医療機関で受けてください。	寸于健康于帳と一緒に文記宗を父刊  
まかじかでいせんとほうもん 乳児家庭全戸訪問	生後4か月を迎える前までの乳児がいる全ての家庭を、助産師・ 保健師が訪問して体重測定や健康相談をします。	母子健康手帳別冊の新生児出生連絡票 (ハガキ) を管轄の保健福祉センターに郵送、 支は出生届時に市民健康相談室へ提出。
はまうしょけんこうしん き 乳児健康診査	生後3~4か月、6~7か月、9~10か月の時期に委託医療 機関で受けてください。	佐後2か月になる着の中旬に、値人に通知
乳児股関節健診	生後3~4か月の時期に、市内の委託医療機関で受けてください。	
いくじょうだん 育児相談	   類効児の健康相談、字籍での相談などを値別で受けています。	がじ がくほけんがくし 随時(各保健福祉センター・本庁・各支所 し かいなこうきがなし。 の市民健康相談室)
***ちゃん教室	おおむね生後2か月~12か月までの乳児と保護者を対象に、健康・離乳食・歯のことなどの情報提供や個別相談等を行います。	随時(参加申込みは各保健福祉センターまで)
りにゅうしくきょうしつ 離乳食教室	生後4か月~5か月の赤ちゃん(第1子)の保護者を対象に、 栄養士が離乳食の進め芳や作り芳をお話しします。	がじ、お問い合わせは各保健福祉センター まで)
1歳6か月児 (なご) はない (ない) はない (ない) (ない) (ない) (ない) (ない) (ない) (ない) (な	1歳6か月児を対象に健康診査を行います。育児・栄養・むし 紫ヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶヶ	生後 1 歳 6 か月になる月の中旬に、個人 に通知
わんぱく歯科	2歳2か月~3歳5か月までの時期にむし歯予防教室を行って います。	1歳6か月児健康診査時に覚し込みの繁 がをしています。
きいじけんこうしん き 3 歳児健康診査	3 歳 6 か月児を対象に健康診査を行います。育児・栄養・むし 歯予防についての箱談も行います。	生後3歳5か月になる剤の中旬に、個人 に通知



Procedures/ Applications	When	Required items and procedures	Office in charge	TEL
VISA registration	Within 30 days after the birth of the child	Please contact the Immigration Services Agency of Japan in your area (if the child's nationality is other than Japanese)	District Immigration Services Office	_
Registering for the country of the child's nationality	Within 30 days after the birth of the child	Please contact the relevant embassy/consulate (if the child's nationality is other than Japanese)	Embassy/Consulate	_
Application for Special Permanent Residence	Within 60 days after the birth of the child	Please contact Matsudo City Resident Administration Division	Resident Adminis- tration Division	047- 366-7340

1 Maternal and Child Health Handbook (Boshi Techo)
The Maternal and Child Health Handbook is a booklet containing important information regarding safe pregnancy, delivery, infant/children's health checkups and vaccinations, etc.

2 <u>Lump-sum Birth Allowance (Shussan Ikuji Ichiji-kin)</u> The Lump-sum Birth Allowance is a grant system to help cover childbirth expenses. The maximum amount covered by the allowance varies depending on your insurance, but it is paid by either National Health Insurance or by Corporáte Health Insurance.

(3) <u>Child Allowance (Jido Te-ate)</u>
The Child Allowance System aims to ease the financial burden of households with children below 16 years of age, and to promote their healthy growth. (There is an income limit \* Scheduled to be revised in October 2024)

(4) <u>Children's Medical Expenses Subsidy (Kodomo Iryo-hi Josei)</u>
The Children's Medical Expenses Subsidy reduces the medical expenses incurred by Matsudo citizens below 19 years of age during hospital visits, hospitalizations, and for prescribed medications. Please be aware that there are medical expenses that are not covered by this system (e.g. medical treatments that are not covered under insurance, such as checkups and vaccinations, etc.).

#### (2) Infant Health

#### 1 Infant medical checkups and consultation

Checkups & Consultation	Description	Letter of Notice and Application	
Newborn hearing screening	The newborn baby is to receive the hearing screening at designated medical institutions or at the hospital where the baby was born within 50 days after the baby's birth.	A checkup ticket is issued together with the Maternal and Child Health Handbook	
Newborn medical checkup	The newborn baby is to receive the checkup 1 month following his/her birth at a designated medical institution.	Material and Ciliu nealth Handbook	
Newborn visitations	A home visit by a health nurse or midwife, for the purposes of health counseling and weight measurements, etc. to households in Matsudo City with infants ages 4 months and below.	Mail the Birth Notification Postcard (attached to the Maternal and Child Health Handbook) to the Health and Welfare Center of your area, or submit it to the Citizen Health Consulting Room.	
Infant medical checkups	The infant is to receive an individual checkup at designated medical institutions at 3-4 months, 6-7 months, and 9-10 months old.	Checkup tickets will be mailed to each	
Infant hip joint examination	The infant is to receive a personal hip joint examination at designated medical institutions within Matsudo City at 3-4 months of age.	household around the time that the child will turn 2 months old.	
Child rearing consultation	A personal consultation for maternal & child health, and caring for children, etc.	Anytime at Citizen Health Consulting Rooms in Health and Welfare Centers acros the City, the City Hall, and at branch offices	
Baby care class	Open to parents and children between 2 months and 12 months of age, and provides information regarding baby health, food and teeth, etc. and offers individual consultations, etc.	Anytime (Contact a Health and Welfare Center to register)	
Baby food classes	For parents whose first child is between 4 to 5 months old, a nutritionist will talk about how to wean infants and prepare baby food.	Anytime (Contact a Health and Welfare Center for inquiry)	
18-month checkup	Children 18-months of age should participate in a group health checkup. Consultations for childcare, nutrition, and cavity prevention will also be provided.	The notification letter will be mailed to eac household sometime around when the chil turns 18-months old.	
<i>Wanpaku</i> Dental Club	Classes regarding tooth-decay prevention are provided for children from 2 years and 2 months to 3 years and 5 months old.	Application is accepted at the time of the 18-month checkup.	
3-year checkup	The 3-year, 6-months old children are to participate in a group health checkup. Consultations for childcare, nutrition, and cavity prevention will also be provided.	The notification letter will be mailed to each household sometime around when the child turns 3-years and 5-months old.	



2 **予防接種** 

出生届または転居届を提出後、市民健康相談室にて申込みをしてください。海外で受けたことがある方は、その予防接種記録を持参してください。松戸市では、おたふくかぜ任意予防接種の費用助成も行っています。

よぼうせっしゅめい <b>予防接種名</b>	たいしょうねんれい せっしゅかいすう 対象年齢と接種回数	が こう <b>備考</b>
ロタウイルス感染症	ロタリックス出生 6 週 0日から24 週 0日まで (2 回経口接種) ロタテック 出生 6 週 0日から32 週 0日まで (3 回経口接種)	● 値別接種のため委託医療 ● 施加 じっし 機関 で がくどうき っ
B型肝炎	1 歳未満 (3回接種)	● 幼児・学達 期 c う で
ルは)に はいえんきゅうきんかんせんしょう 小児の肺炎球菌感染症	生後2か月~5歳未満 (4回接種)	ときに個人通知します。
DPT-IPV-Hib(ジフテリア・ 管管せき・破傷嵐・常緒化ポ リオ・ヒブ 混合)	生後2か月~7歳6か月柔満(4面接種)	※ 1:小学校就学前年度 4 月に個別通知 ※ 2:9 歳誕生日前月に個 別通知
BCG	1歳未満(1回経皮接種)	** 3:小学6年生の4月に
MR ( <u></u> (	第1期:1歳~2歳未結 (1 回接権) 第2期:5歳以上7歳未結で小学校就学前年度 4/1 から3/31までの1年間 (1 回接権) ※ 1	- (2003 to 100 to 10
がとう 水痘 (水ぼうそう)	1歳~3歳未満 (2回接種)	しますがない。 いっよう は住民確認が必要です。
にほんのうえん 日本脳炎	第 1 期:生後 6 か月~ 7 歳 6 か月柔満(3 直接種) 第 2 期:9 歳~ 13 歳柔満(1 直接種)※ 2	「予防接種番号」が必要 「予防接種番号」が必要 です。電話で申込みいた だき、住民登録のある住
DT (ジフテリア・破傷風混合)	第 2 期:11 歳~ 13 歳未満(1 回接種)※ 3	にさ、任氏登録のある任 **・*
ヒトパピローマウイルス (子宮頸がん)	小学 6 年~高校 1 年生に相当する年齢の女性 (3 回接種) ※ 4	



## 1 出産直後のサポート

さんご じまう しゅくはくがた 産後ケア事業 (協力型・ ひがな がた ほうもんがた 日帰り型・訪問型)	出産後、十分な育児の援助が受けられない場合、産後ケア施設や自宅で産後のお母さんと赤ちゃんの心と体のケアや育児サポート(有料)をします。事前審査が必要です。	こどもかないとうしつ はいしょいはいは、はいないなどもとうしつ 母子保健担当室	TEL: 047-366- 7489
しゅっしょうちょく ご えんじょ 出生直後の援助	生後4か月未満の新生児がいるご家庭は、会員として登録(有料)することで、派遣された提供会員から簡単な調理やおむつ替えなどの援助を受けることができます。	まつどファミリー・サポート・センター	TEL: 047-330- 2941



#### **2** Vaccination

#### ▶ Preventative Health Division TEL: 047-366-7483

A booklet of vaccination screening questionnaires (free vouchers) for infants, the "Guidebook for Periodic Vaccinations", will be provided. Please visit the Citizen Health Consulting Room after filing out the Birth Registration or moving-in notification in order to apply for the issuance of the booklet. Please bring a record of any vaccinations your child has received abroad before moving to Matsudo. Matsudo City also provides subsidies for voluntary mumps vaccination.

Vaccinations	Subject Age and Number of Innoculations	Note
Rotavirus	Rotarix: Between 6 weeks and 0 day - 24 weeks and 0 days of age (2 oral vaccinations) RotaTeq: Between 6 weeks and 0 day – 32 weeks and 0 days of age (3 oral vaccinations)	<ul> <li>Please receive each vaccination individually at the designated medical institution.</li> <li>For vaccinations aimed at</li> </ul>
Hepatitis B	Until 1 year of age (3 times)	infants and school-aged chil- dren, individual households
Pediatric pneumococcal	Between 2 months and 5 years of age (4 times)	will be notified around the
DPT-IPV-Hib (Diphtheria-Teta- nus-Pertussis Inactivated Polio Virus & Haemophilus Influenza Type B)	2 months - 7 years/6 months of age (4 times)	time their children turn the target age.  ** 1 : Notification is mailed individually in April of the year prior to enrollment in elemen-
BCG	Below 1 year of age (1 transdermal vaccination absorbed through skin)	tary school.  ** 2 : Notification is mailed indi-
MR (Measles-Rubella)	1st stage: Between 1-2 years of age (1 time) 2nd stage: Between 5-7 years of age (within the year between April 1 and March 31 before enter- ing elementary school) (1 time) ※ 1	vidually in the month before the child's 9th birthday.  ※ 3: Notification is mailed individually in April of the child's 6th grade year.
Chicken pox	Between 1-3 years of age (2 times)	# 4 : Notification is mailed individually in April of the child's
Japanese encephalitis	1st stage: 6 months - 7 years/6 months of age (3 times) 2nd stage: Between 9-13 years of age (1 time) ※ 2	6th grade year.  Residential registration is required for receiving periodic
DT (Diphtheria-Tetanus)	2nd stage: Between 11-13 years of age (1 time) ※ 3	vaccinations.  The "Vaccination Number" is required to receive periodic
Human papillomavirus (Cervical cancer)	Females between 6th grade and 10th grade (approx. 13-17 years of age) (3 times) $\%$ 4	vaccinations. Apply by phone to receive it by mail to your registered address.

### (3) Childcare Support

#### **1** Postpartum Support

Postpartum Care Services (Overnight Stays • Day Stays • Visits)	If you are unable to secure enough support for postpartum childcare, support (fee-based) is offered at the postpartum care center or at home to help the child's and mother's mental and physical well-being.   **Prior review is required.	Children and Family Affairs Center - Mother and Child Health Office	TEL : 047-366- 7489
Postpartum Support	For households with a newborn child less than 4 months of age, if you register (with a fee) to be an associate member, a support member can be sent to your home to help with simple chores, like cooking and changing diapers.	Matsudo Family Support Center	TEL : 047-330- 2941



# 出産・子育

## **子どもが通う施設**

公立保育所・民間保育園・ い規模保育事業・認定こ ども園	保護者の就労などの理由で、家庭で保育のできない保護者 に代わって就学前のお子様を保育する施設です。	保育課	TEL: 047-366- 7351
し りっよう 5 えん 私立幼稚園	全に3歳から小学校就学前のお字さんが強う教育施設です。 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、	ようじまれくか 幼児教育課	TEL: 047-701- 5126

## **子育てサポート**

© 1 H C 2 W			
	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	保育課	TEL: 047-366- 7351
ファミリー・サポート・セ ンター	生後4か角から小学校6発生までのお字様がいるご家庭は、 会賞として登録(着料)することで、流遣された提供会賞 から、保管や送迎などの支援を受けることができます。	まつどファミリー・サポート・センター	TEL: 047-330- 2941
こどもショートステイ	保護者が疾病・出産などにより、家庭での育児が困難なときに、満1歳以上の予どもを一時的に類けることができる制度です。	こども家庭センター	TEL: 047-366- 3941
まつドリ baby ヘルパー	家事育児に不安や真短を抱える好婦さんや、保育園、幼稚 園等に強っていない2歳未満のお予様がいるご家庭に、家 事育児のお手伝いをするヘルパーを派遣する制度です。	こども家庭センター	TEL: 047-366- 3944
放課後 KIDS ルーム	としょしっ がっこうしせっ かっよう 図書室などの学校施設を活用して、小学生が放課後等に がくしょう たいけんかっとう 学習や体験活動ができる場所です。	こいばしょか	TEL: 047-366- 7464
はまかっているとう 放課後児童クラブ	はこしゃ しこと りゅう ひるまかてい 保護者が仕事などの理由で昼間家庭にいない小学生を ほうかことう あず 放課後等にお預かりします。	うども居場所課	
おやこ DE 広場 / 子育て支援センター	市内 20 か所のおやこ DE 党場と、8 か所の予育で支援センターでは、親予で遊ぶ、神情祥り、脊虎相談などもできます。		
ほっとる一むの <sup>一</sup> 時預かり	通院や買い物に行く場合のような「ちょっとだけ子どもを **  **  **  **  **  **  **  **  **	予ども未来応援課	TEL: 047-366- 7347
553 じ 553 ご じ ほいく 病児・病後児保育	病気の時や病気回復期のため、保育園に行けない子や家庭保 一覧が困難な子を預けることができます。		

## **子育て・家庭相談**

そうだんないよう 相談内容	<sup>そうだんさき</sup> 相 <b>談先</b>	TEL
	59787 B けんかく し 中央保健福祉センター	047-366-7489
母子の健康・栄養・歯科保健や育児	こがねほけんぶくし 小金保健福祉センター	047-346-5601
	常盤平保健福祉センター	047-384-1333
- 子どもの心身の発達	こども発達センター	047-383-8111

#### Facilities for Children

Public/Private/Small- scale Nursery Schools • Centers for Early Childhood Education and Care	These are facilities for preschool children who require childcare during the daytime because of the parents'/guardians' employment situation, etc.	Childcare Division	TEL : 047-366- 7351
Private Kindergartens	These are education facilities designed for children between about 3 years old and elementary school ages. To learn more about private kindergartens, including how to apply, admission and usage fees, etc., please directly inquire at any kindergartens you are interested in. Please contact the Early Childhood Education Div. for more information about the free early-childhood education system, as well as the procedures for obtaining a "Benefit for the Use of Childcare Facility" certification.	Early Childhood Education Division	TEL : 047-701- 5126

#### Childcare Support

3 Childcare Support			
Temporary Childcare	There are one-time and regular temporary childcare services available for families who need their child watched for a brief time.	nilies who need their child   Childcare Division	
Family Support Center	For households with a child older than 4 months of age but not yet in junior high school, if you register (with a fee) to be an associate member, a support member can be sent to your home to help with chores, childcare, and transportation for your child between (nursery) school and home.	Matsudo Family Support Center	TEL : 047-330- 2941
Short Stays for Children	In cases where a parent/guardian is hospitalized or has just given birth etc., and thus their children face difficulties living at home, this system can take care of your child aged 1 year and over for a brief time.	Children and Family Affairs Center	TEL : 047-366- 3941
Matsudori Baby Helper	This program dispatches helpers to pregnant women who are anxious or burdened with housework and childcare, and to families with children under 2 years old who do not attend nursery schools, kindergartens, etc.	Children and Family Affairs Center	TEL: 047-366- 3944
Afterschool KIDS Rooms	Afterschool KIDS Room is a place where elementary school students can study and participate in activities after school, etc. using school facilities such as the library, etc.	Places for Children	TEL : 047-366- 7464
Afterschool Kids Clubs	For parents/guardians who are not home during the daytime due to their work, etc., these clubs take care of your child after school has been dismissed.	and fouth division	7404
Public Indoor Play Areas ( <i>Oyako-DE-Hiroba</i> )/ Child Support Center	There are 20 public play spaces and 8 parenting support centers within the city, where parents and children can play safely, bond with other families, or consult with childcare experts.		
"Hotto-Rooms" Short-term Childcare	For those times when you have a doctor's appointment, need to go shopping, or simply want someone to watch your child for a short time, this service can take care of your child for up to 4 hours.	Children's Future Support Division	TEL : 047-366- 7347
Childcare for a Sick/ Recovering Child	In the event that your child cannot attend a childcare center due to illness or recovery from an illness (and home care is too inconvenient), this service can take care of your child in the meantime.		

#### Childcare and Household Consultations

Consultation Topics	Point of Contact	TEL			
Mother/child health • Nutrition • Dental health and childcare	Chuo Health and Welfare Center	047-366-7489			
	Kogane Health and Welfare Center	047-346-5601			
	Tokiwadaira Health and Welfare Center	047-384-1333			
Child's mental and physical development	Development Support Center	047-383-8111			

